

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-9673 / 103594
Renata AG, 4452 Itingen
Silber, Lithium-3 V, Lithium-Ion, Zink/Luft: Herstellung von Knopfzellen und prismatischen Batterien
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 132 F
01.03.2007–28.02.2010 (Erneuerung)
- 07-9674 / 108471
Wafa Design und Engineering AG, 6020 Emmenbrücke
Galvanik, Lackierung, Endkontrolle
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 24 F
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9682 / 108187
SABO Specialities AG, 9326 Horn
Presserei, Raffinat-Annahme, Zubereitung / Mischung, Palettierung, Margarineproduktion, Öl- und Fettabfüllung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
48 M
05.04.2007–04.04.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-9669 / 109673
BusConcept AG, 3283 Kallnach
Bus-Reinigung
besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 2 F
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9671 / 110238
Hirsig Getränketechnik AG, 3123 Belp
Montage von Offen-Ausschank-Anlagen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
8 M
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)

- 07-9685 / 110902
Trauffer AG, 3855 Brienz BE
Strassenmarkierungen, Signalisationen, Bautenschutz/Tunnelbau in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 3 F
26.02.2007–25.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9686 / 110903
F. Wyssbrod AG, 2542 Pieterlen
Strassenmarkierungen und Strassensignalisationen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
26.02.2007–25.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9687 / 110904
F. Wyssbrod AG, 3097 Liebefeld
Strassenmarkierungen und Strassensignalisationen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
26.02.2007–25.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9690 / 110905
Trauffer AG, 6032 Emmen
Strassenmarkierungen und Strassensignalisationen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
26.02.2007–25.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9692 / 107214
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9403 Goldach
Glacéfabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
210 M, 12 F, 4 J
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)
- 07-9694 / 107213
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9401 Rorschach
Tiefkühlprodukte-Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 M, 6 F
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 07-9693 / 107214
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9403 Goldach
Glacefabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)
- 07-9695 / 107213
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9401 Rorschach
Tiefkühlprodukte-Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)
- 07-9697 / 107796
Sefar AG, 9425 Thal
Appretur
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.03.2007–31.12.2008 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-9662 / 109018
Cablecom GmbH, 8041 Zürich
Kabelnetz Stadt und Kanton Zürich: Beheben von Störungen und Arbeiten am
Netz, die nur aussserhalb der Hauptbenützungszeiten ausgeführt werden können
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
03.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)
- 07-9670 / 109673
BusConcept AG, 3283 Kallnach
Reparatur- und Service-Werkstatt
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9684 / 110900
LGT Bank (Schweiz) AG, 4002 Basel
IT Services CH: Störungsbehebung an EDV-Systemen in den Standorten in Basel,
Bern, Genf, Lausanne, Lugano und Zürich Niederlassungs-Support: Hilfeleistung
bei Alarmierungen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 1 F
01.01.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-9675 / 104176
Similasan AG, 8916 Jonen
Produktion, Qualitätssicherung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9680 / 107810
Escatec Switzerland AG, 9435 Heerbrugg
Leistungsteam Solutions, Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
25.03.2007–24.03.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-9672 / 104158
AMG – Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil
Kernmacherei, Auspackerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 9 F
26.02.2007–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 07-9681 / 108113
EJOT Schweiz AG, 8580 Dozwil
Produktion und Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 8 F
05.03.2007–04.03.2010 (Neuerteilung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 07-9663 / 110894
CGS Customer Ground Service Basel AG, 4030 Basel
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
49 M, 48 F
01.04.2007–31.03.2010 (Neuerteilung)
- 07-9664 / 109072
Cargologic AG, 8058 Zürich
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

- 07-9665 / 110193
Cargologic Freight Services AG, 8058 Zürich
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 20 F
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

- 07-9676 / 104944
Gate Gourmet Switzerland GmbH Catering Zürich, 8058 Zürich-Flughafen
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

- 07-9677 / 109071
Checkport Schweiz AG, 8058 Zürich
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 06-9235 / 103563
Stralfors AG, 4147 Aesch BL
Papierwerk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
39 M
01.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)
- 07-9536 / 105851
Boa AG, 6023 Rothenburg
Metallschläuche, Federrohre, Kompensatoren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
27 M
01.03.2007–28.02.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9543 / 108195
Humbel Zahnräder AG, 9214 Kradolf
Dreherei/Fräserie, Verzahnerei, Schleiferei, Nebenberiebsteile
(Werkzeugschärfen, Härterei, Qualitätssicherung)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M, 8 F
03.03.2007–02.03.2010 (Neuerteilung)
- 07-9544 / 110879
PPS P.E.T. Packaging Solution AG, 8222 Beringen
Kunststoffspritz-, steck- und blasbetrieb
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
22.01.2007–21.01.2010 (Neuerteilung)
- 07-9548 / 110881
Fiege Logistik (Schweiz) AG, 4853 Murgenthal
Logistikzentrum Güterumschlag
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.03.2007–28.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9554 / 107562
Alcan Airex AG, 9423 Altenrhein
Produktion, Kunststoffverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
01.01.2007–31.12.2009 (Änderung)

- 07-9557 / 103337
Bucher Hydraulics Produktions AG, 4513 Langendorf
Pumpenfabrikation
dringendes Bedürfnis
26 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9559 / 103261
ERO-Frikart AG, 4601 Olten
Baustahl-Biegerei, Verlad
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-9537 / 100177
Roland Murten AG, 3280 Murten
12er-Bretzeli-Anlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 12 F
04.02.2007–31.12.2007 (Neuerteilung)
- 07-9555 / 106140
Abächerli Druck AG, 6060 Sarnen
Druck und Weiterverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M, 6 F
01.02.2007–31.01.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-9545 / 106871
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 8953 Dietikon
Short Term Trading
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
03.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 06-9276 / 107382
Coyarn AG, 9469 Haag (Rheintal)
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
08.02.2007–07.02.2010 (Erneuerung)

- 07-9552 / 104625
Streng Plastic AG, 8155 Niederhasli
Extrusion, Spritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 M
05.01.2007–04.01.2010 (Erneuerung)
- 07-9553 / 104626
Streng Plastic AG, 8157 Dielsdorf
Spritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 M
05.01.2007–04.01.2010 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 07-9563 / 107444
HAKA.GERODUR AG, Fabrik für Kunststoffprodukte, 8717 Benken SG
Produktion / Lager
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
50 M
12.02.2007–11.02.2010 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

6. März 2007

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit